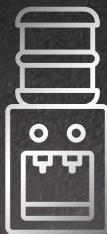


# **NORDFROST**



**КУЛЕР/ДИСПЕНСЕР  
ДЛЯ ВОДЫ**

# **СОДЕРЖАНИЕ**

ВВЕДЕНИЕ	3
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	4
ПРЕИМУЩЕСТВА КУЛЕРОВ/ДИСПЕНСЕРОВ ДЛЯ ВОДЫ	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
КРАТКИЙ ОБЗОР	7
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	8
УХОД И САНОБРАБОТКА АППАРАТА	10
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	11
УТИЛИЗАЦИЯ	12
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	13
ТРАНСПОРТИРОВКА	13
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	14
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	17

## ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за выбор продукции торговой марки NORDFROST! Мы уверены, что Вы будете использовать нашу продукцию с удовольствием. Пожалуйста, внимательно изучите настояще руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации и уходу за изделием. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства по эксплуатации. Обязательно передайте его вместе с изделием, если оно перейдет к другому хозяину.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данное изделие, ознакомлены с настоящим руководством по эксплуатации и мерами безопасности.

Производитель и импортер не несут ответственность перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с руководством должным образом. Если Вы столкнулись с неправильной работой изделия, обратитесь к разделу «Устранение неисправностей». Если информации в данном разделе недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру **8-800-700-12-25** (звонок по России бесплатный) для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

Если руководство было утеряно или испорчено, тем самым препятствуя ознакомлению с ним, Вы всегда можете обратиться в справочную службу либо самостоятельно ознакомиться с руководством на официальном сайте [www.nordfrost.ru](http://www.nordfrost.ru)

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти. При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер и серийный номер. Данная информация находится на технической этикетке изделия.

Бытовая техника NORDFROST в целях повышения качества постоянно совершенствуется — улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн. В связи с этим изображения и технические характеристики в данном руководстве могут незначительно отличаться от приобретенной Вами модели. Значения, указанные на приборе или печатных материалах, поставляемых вместе с прибором, получены в лабораторных условиях в соответствии с требуемыми стандартами. Данные значения могут меняться в зависимости от условий и среды использования прибора.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Не включайте аппарат без воды!

Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией, руководствуйтесь приведенными в ней указаниями и сохраните ее для дальнейшего использования. Данный аппарат не предназначен для промышленного использования, им можно пользоваться только в домашнем хозяйстве. **Опасность поражения током!**

Данный аппарат следует подключать и эксплуатировать только с учетом данных, приведенных на фирменной табличке. Аппаратом можно пользоваться только в случае, если он сам и его сетевой шнур не имеют повреждений. Пользование прибором допускается только во внутренних помещениях при комнатной температуре. Не допускается пользование прибором лицами (включая детей) с пониженным уровнем физического, психического или умственного развития или не обладающими достаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, в которых пользование аппаратом производится под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или после соответствующего инструктажа. Не допускайте использование аппарата детьми в качестве игрушки.

В случае возникновения неисправности сразу же извлеките сетевой шнур из розетки. Во избежание возникновения опасной ситуации ремонт аппарата (например, замена сетевого шнура) должен выполняться квалифицированными специалистами сервисной службы (телефон единой справочной службы 8-800-700-12-25, звонок по России бесплатный).

Никогда не погружайте в воду аппарат или сетевой шнур. **Опасность ошпаривания!**

## ПРЕИМУЩЕСТВА КУЛЕРОВ/ДИСПЕНСЕРОВ ДЛЯ ВОДЫ

Приобретая аппарат для нагрева и охлаждения воды, в первую очередь, перед Вами встает вопрос, кулер с каким типом охлаждения стоит выбрать. Для принятия решения здесь важны несколько факторов, как то: на сколько пользователей будет рассчитан кулер, место установки и режим пользования холодной водой. Не рекомендуется устанавливать кулер с электронным типом охлаждения в пыльных, плохо проветриваемых помещениях, так как в электронном кулере находится вентилятор, который от пыли засоряется и перестает работать, вследствие чего может выйти из строя охлаждающий модуль. Также не рекомендуется устанавливать кулер с электронным

# КУЛЕР/ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ВОДЫ

охлаждением в помещениях с высокой температурой, так как это затруднит охлаждение воды и придется ждать дольше для доведения ее до необходимой температуры. Такой кулер больше подходит для домашнего использования или для установки в офисе с небольшим количеством сотрудников.

В кулерах с компрессорным типом охлаждения возможна регулировка температуры охлаждения. Охлаждение происходит быстрее и температура холодной воды на выходе гораздо ниже, чем у аппарата с электронным типом охлаждения.

Кулер с компрессорным типом охлаждения независим от температуры окружающей среды, устроен по принципу холодильника и идеально подходит для компаний с большим количеством сотрудников.

Недостатком кулера с компрессорным типом охлаждения, в то же время преимуществом аппарата с электронным типом охлаждения, являются условия транспортировки и дальнейшего пользования. Кулеры с компрессорным типом охлаждения в обязательном порядке подлежат только вертикальной перевозке и бережному обращению, в то время, как кулер с электронным типом охлаждения гораздо легче компрессорного, может перевозиться в горизонтальном положении (вследствие отсутствия компрессора) и может использоваться в учебных, медицинских и детских учреждениях.

## Польза

Кулер воду не кипятит, а нагревает до температуры 92-95°C. Вода остается «живой» — все полезные микроэлементы остаются, а не улетучиваются и не оседают.

## Удобство

Температура воды в кулере поддерживается постоянно. Экономия времени, простота в использовании. Можно приобрести модификацию с фиксатором крана горячей воды для тех, у кого маленькие дети.

## Экономичность

Кулер работает в режиме «нагрел-отключился». Потребляемая мощность в сутки 0,5-1 кВт в зависимости от модели. Для сравнения: обычный электрический чайник на 1,5 л потребляет в сутки минимум 1 кВт.

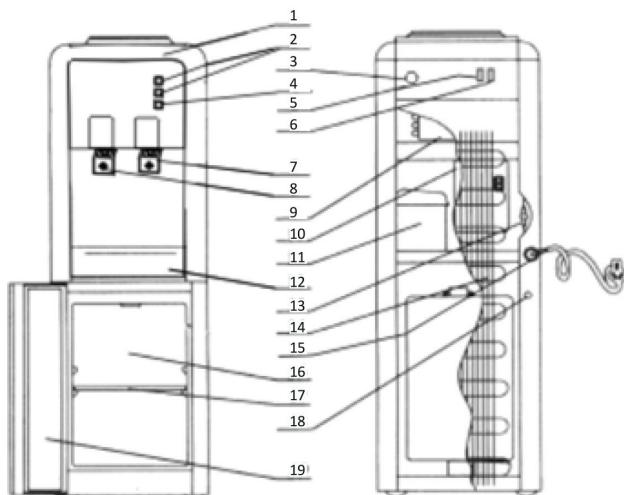
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	FK-55 G
Тип	Напольный
Охлаждение, хладагент, гр	Компрессорное, R600a, 36
Мощность охлаждения, Вт	90
t°, охлажденной воды	5-10°C
Производительность охлаждения, л/час	2
t°, в режиме нагрева	85-95°C
Мощность нагрева, Вт	550
Производительность нагрева, л/час	5
Диапазон номинальных напряжений, В / номинальная частота Гц	220-240 /50-60
Материал бака для горячей/холодной воды	Нержавеющая сталь
Встроенный шкаф (кабинет), л	14
Загрузка бутыли	Верхняя
Длина сетевого шнура с вилкой, м	1,6
Защита от детей (горячая вода)	есть
Номинальный ток при охлаждении, А	0,75
Объем бака холодной/горячей воды, л	3 / 5
Защита от поражения электрическим током	I
Климатический класс	ST
Вес нетто/ брутто, кг	7,8 / 8,6
Размеры без упаковки (ШxГxВ), мм	330*310*970
Размеры в упаковке (ШxГxВ), мм	350*330*980

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т.д. без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

## КРАТКИЙ ОБЗОР

1. Корпус.
2. Индикаторная панель.
3. Регулятор/термостат охлаждение.
4. Индикатор охлаждения. Горячий индикатор свидетельствует о том, что в данный момент аппарат производит охлаждение холодной воды. Наливайте холодную воду только тогда, когда данный индикатор погаснет. Для получения оптимальной температуры холодной воды, не наливайте сразу более двух чашек (около 500 мл).
5. Выключатель охлаждения (зеленый).
6. Выключатель нагрева (красный).
7. Кнопка кранника холодной воды.
8. Кнопка кранника горячей воды.
9. Бак для холодной воды.
10. Бак для горячей воды.
11. Компрессор.
12. Лоток каплесборника.
13. Предохранитель.
14. Конденсатор.
15. Кабель сетевой.
16. Кабинет/шкафчик для чашек.
17. Полка.
18. Отверстие для слива воды.
19. Дверь кабинета/шкафчика для чашек.



Примерная схема аппаратов с функцией компрессионного охлаждения

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

### Общие сведения

Используйте только чистую бутилированную воду в 19 литровых бутылях, рекомендуется использовать бутыли из поликарбоната. Никогда не заполняйте аппарат водой сомнительного качества и водой из-под крана, а также водой, содержащей углекислоту.

### Подготовка аппарата к включению

1. Освободить аппарат от упаковки.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Упаковочные материалы (например, полиэтиленовая пленка, пенопласт) могут быть опасными для детей и домашних животных — они могут стать причиной удушья! Храните упаковочные материалы в недоступном для детей и домашних животных месте.

2. Аппарат следует устанавливать на ровной, прочной поверхности, расстояние между стеной и аппаратом должно быть не менее 10-20 см. Не устанавливайте аппарат вблизи нагревательных и отопительных приборов. Защищайте аппарат от прямого попадания солнечных лучей. Никогда не размещайте аппарат в сыром помещении. Возможна протечка воды из-за микротрещин в бутыли с водой, поэтому рекомендуется не ставить аппарат рядом с дорогой мебелью и бытовыми электроприборами во избежание порчи имущества и замыкания проводки электросети.
3. После хранения аппарата в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях, перед подключением к электросети необходимо оставить аппарат на 2-3 часа при комнатной температуре в распакованном виде.
4. У чистой бутыли с водой с горловины снять гигиеническую пленку, перевернуть бутыль крышкой вниз и установить ее в бутылеприемник аппарата. Устанавливать бутыль необходимо строго вертикально.
5. Необходимо подождать 2-3 мин. пока все внутренние резервуары аппарата заполняются водой. После того, как вода из бутыли больше не заполняет баки аппарата, необходимо убедиться, что вода из краника горячей воды идет непрерывной струйей. Только после этого аппарат можно подключать



Снимите гигиеническую  
наклейку с крышки бутыли

Установите бутыль  
в бутылеприёмник  
аппарата

Вода из краника  
горячей воды должна течь  
непрерывной струёй

# КУЛЕР/ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ВОДЫ

к электросети! Если аппарат был включен, когда система еще не заполнилась водой полностью, сработает термозащита, которую сможет снять только сервисный центр

6. Аппарат должен подключаться только к сети электропитания с заземленным контактом.
7. Во избежание замыкания электропроводки не следует самостоятельно модифицировать штепсельную вилку или удлинять сетевой шнур. Никогда не ставьте тяжелые предметы на шнур электропитания.
8. Вставьте сетевой шнур в розетку. Установите выключатель горячей воды в положение I. На индикаторной панели загорятся два (три) индикатора — индикатор включения аппарата (желтый), индикатор нагрева горячей воды, индикатор охлаждения воды. Индикаторы нагрева/охлаждения воды погаснут после того, как только вода в аппарате нагреется/охладится до оптимальной температуры. Горящие индикаторы говорят о том, что в данный момент аппарат производит охлаждение/нагрев. Наливайте холодную/горячую воду только когда данный индикатор погаснет. Для получения оптимальной температуры холодной воды, не наливайте сразу более двух чашек (около 300-500 мл). Температура горячей/холодной воды в аппарате поддерживается в автоматическом режиме.
9. Обязательно следите за количеством воды в бутыли. Когда вода в бутыли полностью закончится, сразу установите выключатель нагрева в положение O. Заменяйте в аппарате только пустые бутыли, во избежание протечек. После замены бутыли, прежде чем включить нагрев, подождите пока вода заполнит внутреннюю систему полностью. Отключение и включение нагрева осуществляется исключительно с помощью выключателей нагрева, а не сетевым кабелем. При кратковременном отключении аппарата от сети электропитания повторное включение допускается через 2-3 мин.



Вставьте сетевой  
шнур в розетку



Включите  
охлаждение и нагрев  
воды с помощью  
выключателей

**⚠ ВНИМАНИЕ!** При первом использовании аппарата или при его первом включении после длительного перерыва, рекомендуется провести очистку аппарата от возможных заводских внутренних загрязнений системы. HIBERG рекомендует использовать специальные средства для домашней чистки кулеров для воды (обращайтесь к продавцу аппарата) или возможно приготовление очищающего раствора в домашних условиях на основе лимонной кислоты (подробнее смотрите в разделе «Санобработка аппарата»).

## УХОД И САНОБРАБОТКА АППАРАТА

### Опасность поражения током!

Перед чисткой и санобработкой аппарата необходимо отсоединить сетевой кабель аппарата от розетки. Никогда не погружайте аппарат в воду. Не пользуйтесь паровыми очистителями для проведения чистки и санобработки аппарата. Никогда не используйте для чистки и санобработки аппарата абразивные чистящие вещества, а также чистящие вещества, содержащие активные растворители (например: бензин, керосин, ацетон).

Чистку и санобработку аппарата необходимо проводить не реже, чем один раз в месяц.

### Чистка аппарата

1. Выключите аппарат из электросети.
2. Протрите корпус аппарата мягкой влажной материей.
3. Снимите все отсоединяющие детали с аппарата и тщательно промойте их с небольшим количеством моющего раствора. Никогда не мойте отсоединяющиеся детали каким-либо иным способом, кроме как вручную.
4. Тщательно смойте моющий раствор и вытрите все детали мягкой тряпочкой насухо!

### Санобработка аппарата

1. Выключите аппарат из электросети.
2. Извлеките пустую бутыль из бутылеприемника аппарата.
3. Возьмите ёмкость для воды и слейте воду с краника воды комнатной температуры. Убедитесь, что горячая вода в аппарате остыла и только после этого слейте горячую воду с краника горячей воды. Остатки воды в системе необходимо слить, открыв пробку из клапана для слива воды, расположенного на задней стенке аппарата.
4. Для санобработки аппарата используйте специальный раствор для чистки кулеров, который Вы можете приобрести у продавца. Также Вы можете сделать раствор в домашних условиях: для этого возьмите 100 гр. лимонной кислоты и растворите ее в 5 литрах чистой воды.
5. Снимите с аппарата бутылеприемник, повернув его против часовой стрелки, и залейте в аппарат раствор для санобработки.
6. Подождите пока баки заполняются раствором (для проверки заполнения нажмите на краник горячей воды — если вода течет непрерывной струей, то баки заполнились полностью). Вставьте сетевой кабель в розетку, установите выключатели в положение I.
7. После того, как вода в системе нагрелась (отключился индикатор нагрева), установите выключатель горячей в положение О. Выключите аппарат из электросети.

## КУЛЕР/ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ВОДЫ

8. Через 5-6 часов слейте раствор из системы: слейте воду из краников, остатки раствора слейте через клапан для слива воды.
9. Промойте аппарат чистой водой (необходимо залить в систему около 4 л чистой воды и слить через кранники горячей, холодной и комнатной воды, при необходимости повторите процедуру).

### Защита от замерзания

Во избежание вызванных замерзанием повреждений аппарата в холодное время года, при его транспортировке и хранении в неотапливаемом помещении, необходимо полностью слить воду из системы аппарата:

1. Установите выключатель нагрева в положение О.
2. Извлеките вилку сетевого кабеля из розетки.
3. Слейте воду из краника воды комнатной температуры.
4. Убедитесь, что горячая вода в аппарате остыла и только после этого слейте горячую воду с краника горячей воды.
5. Остатки воды в системе необходимо слить, открыв пробку из клапана для слива воды, расположенного на задней стенке аппарата.

### ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Пожалуйста, в случае возникновения неисправностей ознакомьтесь с информацией, приведенной в разделе **«Поиск и устранение неисправностей»**. Возможно, содержащиеся в ней советы помогут решить возникшие проблемы. При обнаружении неисправностей в процессе эксплуатации необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.

В течение гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

При необходимости проведения ремонтных работ отключите изделие от сети, переложите содержимое в другое место и наберите номер единой справочной службы: **8-800-700-12-25** (звонок по России бесплатный), либо свяжитесь с продавцом. Будьте готовы предоставить необходимую информацию по приобретенному Вами прибору, а именно — характер неисправности, номер модели, серийный номер и дату покупки.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если аппарат функционирует неправильно или не работает вообще, проверьте следующие моменты, прежде чем обращаться в сервисный центр.

Неполадка	Возможная причина	Как можно устраниТЬ
Не течет вода из краников	Закончилась вода в бутыли	Выключить нагрев аппарата, поменять бутыль, после полного заполнения системы водой, включить нагрев аппарата
	Не полностью удалена гигиеническая наклейка на бутыли	Полностью удалить с бутыли гигиенические наклейки
	В системе образовалась воздушная пробка	Слегка покачайте бутыль и нажмите на краник горячей воды несколько раз
Аппарат не нагревает воду	Слишком интенсивное использование аппарата, вследствие чего вода не успевает нагреваться	Несколько минут не пользуйтесь аппаратом, дождитесь пока индикатор нагрева погаснет
	Аппарат не подключен к электросети	Подключите аппарат к электро-сети
	Выключатель нагрева находится в положении «О»	Установите выключатель нагрева в положение «I»
	После включения нагрева прошло мало времени (индикатор нагрева горит)	Несколько минут не пользуйтесь аппаратом, дождитесь пока индикатор нагрева погаснет
Протечка воды	Бутыль, вставленная в бутылек-приемник, имеет заводской брак	Замените бутыль. Если протечка воды опять произошла, обратитесь в сервисный центр
	В клапане слива на задней стенке прибора отсутствует пробка	Вставьте пробку в клапан для слива воды

## ТРАНСПОРТИРОВКА

Сохраняйте оригинальную упаковку, она может потребоваться для повторной транспортировки.

Перевозите устройство в оригинальной упаковке в вертикальном положении. Придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать устройство механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и нарушению целостности упаковки. Не кладите на него тяжёлые предметы.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания на неё воды и других жидкостей.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Выражаем благодарность за Ваш выбор и, при соблюдении правил эксплуатации, гарантируем высокое качество и безупречное функционирование холодильников NORDFROST. Данное изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении он будет надёжно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых. В течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели.

Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, Руководства пользователя и иные документы).

При покупке изделия обязательно проверьте его комплектность и исправность, а также наличие Руководства пользователя и заполненного Гарантийного талона.

Перед началом эксплуатации изделия просим внимательно ознакомиться с Руководством пользователя.

### Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых явились попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т.д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети.
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

### Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:

- гарантыйный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки требуется экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

---

**Компания-производитель оставляет за собой право,  
без предварительно уведомления, вносить изменения в список  
авторизованных сервисных центров, включая изменения  
адресов и существующих телефонов.**

# **КУЛЕР/ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ВОДЫ**

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ СЕРВИСНОМУ  
ОБСЛУЖИВАНИЮ, ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ ЗАПЧАСТИ ИЛИ  
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ NORDFROST, ОБРАЩАЙТЕСЬ В ЛЮБОЙ  
АВТОРИЗИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ ПО ЕДИНОМУ ТЕЛЕФОНУ  
СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ:

**8-800-700-12-25**

(звонок по России бесплатный)

**При обращении в сервисный центр, пожалуйста, сообщите:**

1. Характер неисправности (как можно точнее).
2. Номер модели.
3. Серийный номер.
4. Имя покупателя, адрес, номер телефона.
5. Дату покупки.
6. Удобную дату для визита специалиста.

## **Срок службы**

Срок службы — 5 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.  
В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность  
использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных  
частей в торговые и ремонтные предприятия.

## **Гарантия**

Гарантийный срок – 1 (один) год со дня продажи через розничную торговую сеть, но не более 3-х (трех) лет от даты производства. Месяц и год изготовления зашифрованы в серийном номере и указаны на технической этикетке.

# КУЛЕР/ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ВОДЫ

**Изготовлено в Китае**

Manufacturer: NINGBO FETER ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD

ADDRESS: Fuhai Industrial Area, Cixi City, Zhejiang Province, China

Изготовитель: НИНГБО ФЕТЕР ЭЛЕКТРИКАЛ ЭПЛАЙНС КО., ЛТД

АДРЕС: Фухай Индастриал Эриа, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Китай

Импортёр / Importer:

ООО «Диорит-Технис» / LLC «Diorit-Tekhnis»

АДРЕС: 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский,  
ул. Ворошилова, 152

ADDRESS: 347800, Russia, Rostov region, Kamensk-Shakhtinsky, 152 Voroshilova Str.

Тел./Tel: +7 (86365) 4-05-05, [www.nordfrost.ru](http://www.nordfrost.ru)



# КУЛЕР/ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ВОДЫ

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № \_\_\_\_\_

Дата приобретения: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

ФИО и телефон покупателя: \_\_\_\_\_

Наименование и юридический адрес организации продавца: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Печать продающей организации: \_\_\_\_\_

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, производящего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

### Купон №1

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

### Купон №2

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

### Купон №3

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

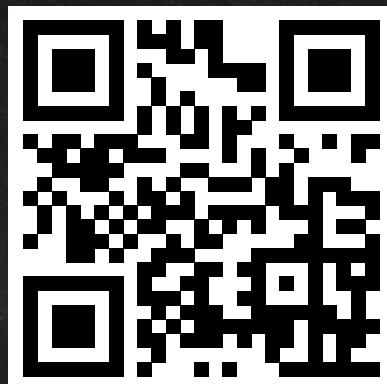


[www.nordfrost.ru](http://www.nordfrost.ru)

## Для заметок



Официальный сайт NORDFROST — [www.nordfrost.ru](http://www.nordfrost.ru)



Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:



В них Вы можете подробно ознакомиться с ассортиментом  
бренда NORDFROST, найти интересующую информацию по технике,  
посмотреть видеообзоры на понравившийся товар, принять  
участие в конкурсах и розыгрышах, а также быть в курсе  
последних акций и новинок!